

user's manual

■
інструкція
з експлуатації

■
инструкция
по эксплуатации

TIBO 10

AIR DEHUMIDIFIER



■
USER'S MANUAL



TIBO 10
AIR DEHUMIDIFIER

USER'S MANUAL



KEEP THIS MANUAL FOR FURTHER REFERENCE!

Thank you for selecting our super quality dehumidifier. Be sure to read this manual carefully before using it. If you have any questions, contact the professional service for help. Keep the manual for further reference.

The dehumidifier will remove excess moisture from the air, creating a comfortable environment for your home and office. Its compact design allows you to easily move it to any room.

CONTENTS

■	CONTENTS	5
■	SAFETY NOTICES	6
■	OPERATION PANEL	8
■	SELECTING PROPER FUNCTIONS	9
■	SPECIFICATIONS	10
■	OPERATION AND EFFICIENCY	11
■	PARTS NAMES AND FUNCTIONS	13
■	PREPARATIONS WHILE BEGINNING THE OPERATION	15
■	OPERATION MANUAL	16
■	MAINTENANCE NOTICES	17
■	MALFUNCTION DISPOSALS	20

SAFETY NOTICES



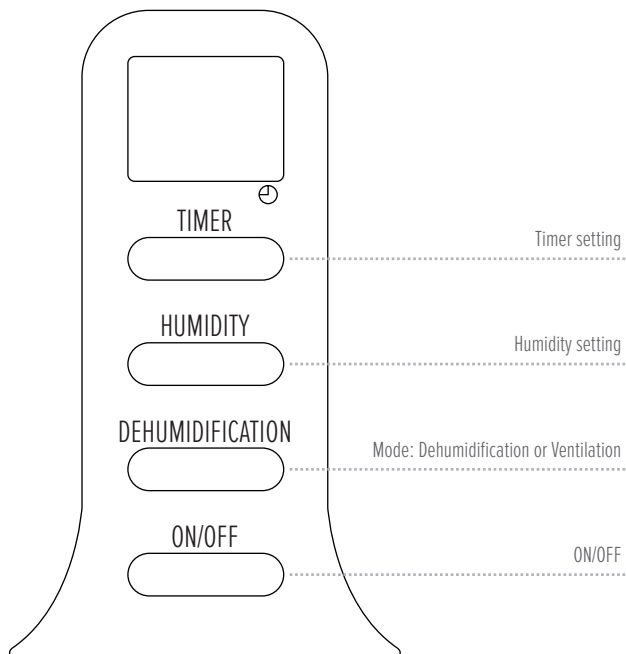
**Read the following notices carefully before operating this dehumidifier.
The warnings and notices must be observed effectively to ensure the safety of the operation.**

1. If any abnormal phenomenon is detected, turn off the switch of the dehumidifier, pull out the power plug and contact the dealer. (The abnormal operation may cause equipment failures, electric shock, fire or other similar accidents.)
2. Before turning off the dehumidifier, turn off its switch first. Don't pull out the power plug directly.
3. Don't refit the dehumidifier, don't try to dismantle or repair the dehumidifier by yourself.
4. Keep your hands dry while plugging into or pulling off the plug to avoid electric shock.
5. AC220-240 volt of alternative current is applied to this equipment.
6. Clean the conductor of the plug and insert it into the socket firmly.
7. Don't spray the dehumidifier or place flammables or chemical substances near it to avoid fire or explosion.
8. Don't place the dehumidifier near a heating equipment to avoid the resin materials on the dehumidifier melt or ignite.
9. Don't connect the dehumidifier to a socket with lower electric rating than the dehumidifier.
10. Don't damage or refit the power cord. Don't put heavy things or high-temperature objects on the power line. Don't pull or coil the power line while operating the dehumidifier.
11. Don't catch the power cord in the door to avoid damaging it.
12. Since the fan blade in the dehumidifier can rotate at high speed, don't insert sticks or other objects into the air outlet of the dehumidifier, because the fan blade runs with high speed and may cause serious injury.
13. The water in the tank must be emptied out. (Drinking or using the water remained in the tank on other purposes may cause disease or accident.)
14. The dehumidifier must be placed on a smooth and stable surface. Don't spray or moisten the dehumidifier to avoid electric shock.
15. Don't use the dehumidifier outdoors. The direct exposure to the sun or rain may cause it superheated, get an electric shock or fire.
16. Don't place the objects, such as vases on the dehumidifier. (If they are overturned, the water entering the dehumidifier may worsen the electrical insulation, which may cause electric shock, current leakage or fire.)

SAFETY NOTICES

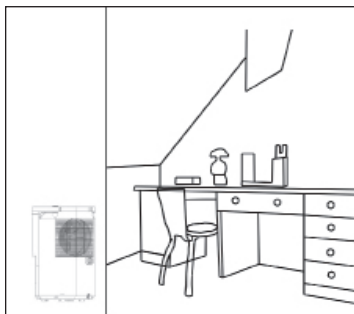
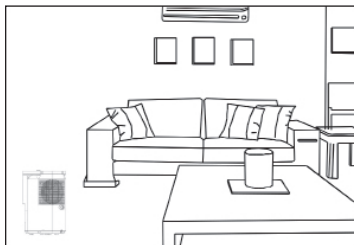
17. Don't use the dehumidifier for other purposes, such as keeping food or artwork, or it may cause quality deterioration.
18. Don't use the dehumidifier in the places where oil or inflammable substances leakage might occur.
19. Don't use the dehumidifier at the place with chemicals.
20. Notice not to make the wind from the dehumidifier blow to the heating equipment.
21. Don't sit on the dehumidifier or trample it.
22. With safety consideration, pull out the power plug at idle time.
23. Hold the body of the plug while pulling it out from the socket or inserting it into the socket.
24. Keep the children away from the dehumidifier if it is used in the wardrobe.
25. Don't disassemble the floating rod in the tank.
26. Don't pull out the power cord while moving the dehumidifier to avoid damaging the power line.
27. Don't block the air inlet or outlet of the dehumidifier. Don't cover dehumidifier with moist things.
28. Take periodical inspection if the dehumidifier has operated for a long time. Pay special attention to the air filter, drainpipe and other similar parts.
29. Turn off the power of the dehumidifier and pull out the power plug first before cleaning or maintaining.
30. Don't spray or moisten the dehumidifier with water while cleaning to avoid electric shock.
32. Turn off the switch of the dehumidifier and empty out the water in the tank before moving the dehumidifier. The handles must be held while moving.

OPERATION PANEL



SELECTING PROPER FUNCTIONS

- Lowering the indoor humidity to a comfortable humidity.
- Reduction of indoor humidity or preventing the condensation and mildewing on the ceiling or walls.
- Dehumidification for the wardrobe.
- Small space dehumidification.
- Indoor air filtration.



SPECIFICATIONS

Model	TIBO 10
Dehumidifying capacity	10 L/DAY (30 °C, 80%), 5 L/DAY (27 °C, 60%)
Power supply	AC 220-240 V/50 Hz
Input power	220 V
Rated current	1.35 A
Water tank capacity	2.2 л
Refrigerant	R134 a
Application scope	5-32 °C
Net weight	9 kg
Overall dimensions	480x280x240 mm

Note: The above technical specifications are subject to change without notice.

OPERATION AND EFFICIENCY

DEFROSTING OPERATION

- A) When the room temperature ≥ 24 °C is detected, continuous operation, no defrosting.
- B) When the room temperature from 18 °C up to 23 °C is detected, the defrosting is performed for 5 minutes after each 120 minutes of dehumidification.
- C) When the room temperature is from 12 °C up to 18 °C, the defrosting will be carried out for 5 minutes after 25 minutes of dehumidification.
- D) When room temperature is from 5 °C up to 12 °C, defrosting will be carried out for 5 minutes after 20 minutes of dehumidification.



During the defrosting operation, the dehumidification and air purification functions may intermit.

Don't turn off the switch or pull out the power plug of the dehumidifier during the defrosting operation.

This dehumidifier can't be applicable to keep extreme low temperature.

The purpose of this dehumidifier is to pump off the unpleasant high humidity in daily life and dry the wet things. But it can't be used to keep extreme low temperature.

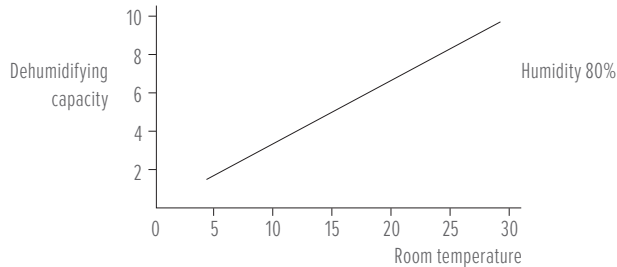
THE ROOM TEMPERATURE INCREASES DURING THE OPERATION

This dehumidifier doesn't have cooling function. It will produce heat during the operation and increase the room temperature from 1 to 4 °C. This temperature rise may be very distinct in the cabinet or other similar spaces. In addition, the door and windows closed and other appliances in the room can give out heat as well as the radiation of the sun can raise the room temperature.

OPERATION AND EFFICIENCY

DEHUMIDIFYING CAPACITY

The illustration below shows the daily dehumidifying capacity of the dehumidifier. This capacity is based on the 30 °C of room temperature, 80% of relative humidity and upon condition that the air outlet is fully open. At different temperatures and relative humidity, this device may have different dehumidifying capacities.



With the same room temperature, the dehumidifying capacity is higher at higher relative humidity and the dehumidifying capacity is lower at lower relative humidity. In the same relative humidity, the dehumidifying capacity is higher at higher temperature and the dehumidifying capacity is lower at lower temperature.

If the dehumidifier is placed in the cabinet, its dehumidifying capacity may highly reduce in a short period after operating, that is, the humidity in the cabinet has been highly reduced.

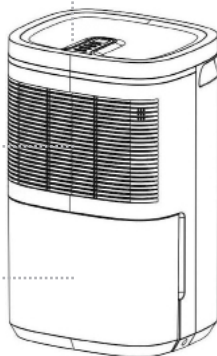
PARTS NAMES AND FUNCTIONS

FRONT

Power switch

Air Inlet

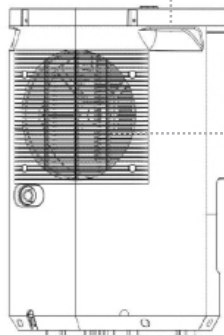
Water Tank



BACK

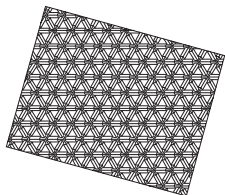
Handle

Air Outlet



ACCESSORY

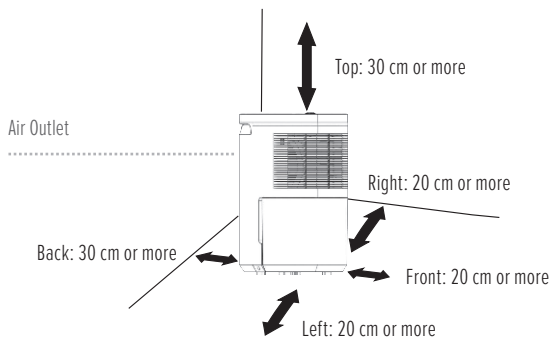
Antibacterial air purification filter (one piece)



PARTS NAMES AND FUNCTIONS

INSTALLATION

The following space must be maintained to ensure the operating efficiency of the dehumidifier.



NOTE!

If the dehumidifier gets interference from the household appliances, such as television and radio cassette player, keep the equipment away from the dehumidifier for over 70 cm.

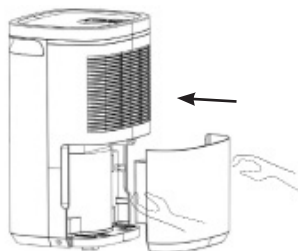
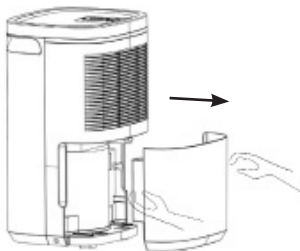
PREPARATIONS WHILE BEGINNING THE OPERATION

CONFIRM THE TANK IS INSTALLED IN POSITION

The dehumidifier can't operate if the water in the tank is full or isn't installed well.

1. How to move the water tank.

Hold the water tank sides and pull out.



2. Method to empty out the water tank.

- 1) Pull out the water tank from the dehumidifier.
- 2) Incline the water tank according to the indication direction and empty out the water slowly.
- 3) Install the water tank back into the dehumidifier.



REMARK

After the dehumidification process, the tank may hold water, and after the water is full, the dehumidifier operates automatically and the “Full” indicator light is on.

OPERATION MANUAL

1. Connect the power supply of the dehumidifier.
2. Press "STAND-BY", direction ON.
 - a. Notice: please confirm the water tank has been installed correctly. The full indicator light is on (orange light) if it isn't installed in position or the water is full.
 - b. The machine unit is electrified and the fan begins to operate.
3. Continuously press «TIMER», select the time. Timing can be set from 0-12 hours' cycle.
4. Press «DEHUMIDIFICATION», select dehumidification(DH) or ventilation(FA); Ventilation mode(FA) can't set humidity. Press «HUMIDITY», set desired humidity. The setting range is 30% -80%. Or continuous operation (CO).
5. Press "STAND-BY", direction OFF. The unit machine stops running.
6. FULL indication. The compressor stops running, and the fan goes on running*



WARNING!

Don't catch the power line in the door to avoid damaging it.



NOTICE!

Keep the children away from the dehumidifier, if it is used in the cabinet.

MAINTENANCE NOTICES



WARNING!

Don't plug in with wet hands to avoid electric shock.



NOTICE!

Cut off the power supply before daily cleaning and maintenance.

Don't dismantle the floater from the water tank.

IF THE MACHINE UNIT IS NOT IN USE FOR EXTENDED PERIODS

1. Empty out the water in the tank, wipe up the water tank and install it back.
2. Clean the filter.
3. Place the machine unit upright and avoid the direct sunlight.



REQUIREMENT!

Place the machine unit upright to avoid misoperation and unusual sound.

MAINTENANCE NOTICES

MACHINE BODY

Wipe up the dehumidifier with wet cloth (put it into the water and wring it out). Don't clean the control unit with wet cloth.



Don't clean the machine unit with gasoline, thinner or liquid detergent to avoid deformation and fission of the machine unit.

The cloth containing chemicals may change the color of the machine unit.

WARRANTY INFORMATION

- The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year (Germany: 2 years), starting from the date on which the appliance is sold to the end user.
- The warranty only covers defects in material or workmanship.
- The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service center.
- When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.

The warranty will not apply in cases of:

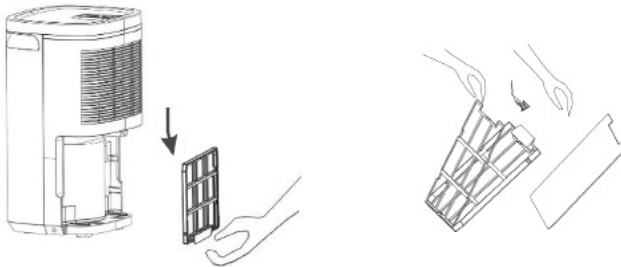
- Normal wear and tear.
- Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories.
- Use of force, damage caused by external influences.
- Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions.

MAINTENANCE NOTICES

CLEANING THE FILTER NET

Should be maintained every two weeks.

The dehumidifying capacity may reduce when the filter net is clogged with defilement. The dust collector is always used to clean the dust. If the filter net is too dirty, it should be cleaned.



CONTINUOUS DRAINAGE

When you are not at home but need unit to make long-term operation, you can use the continuous drainage feature.

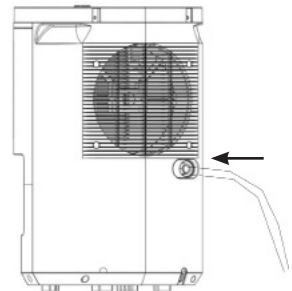
Pull the plug, then insert the pipe.

Continuous Drain Hose (included)

Length: 30 cm

Inner Diameter: 17 mm

Outer Diameter: 19 mm



MALFUNCTION DISPOSALS

BEFORE CALLING FOR SERVICE

Please check each item first before applying for maintenance.

Malfunction	Possible causes	Solutions
Not working	Electric power is switched off	Link the appliance to an electrical outlet
	The condenser tank is overflowing	Drain the tank
	Condenser tank was installed incorrectly	Install your appliance in the correct position
Small dehumidifying capacity	The filter is clogged	Clean the filter
	Obstruction with alien objects blocking the air inlet/outlet	Remove the object blocking the air inlet/outlet or move the dehumidifier to ensure sufficient air inlet and outlet
Bin noises	The appliance is installed incorrectly/appliance is unstable	Install your appliance in the correct position
Stop during the dehumidifying process	Too low or too high temperature, over the operational temperature range of a dryer	The appliance will start working automatically when temperature levels out to the operational temperature range
The clothing can't be dried fast	Too low indoor temperature	The wet clothing may dry more slowly at low temperatures

MALFUNCTION DISPOSALS

Make sure the phenomena below happen while the malfunctions above are not included:

Phenomenon	Causes
Intermittent stop during the operation	The defrosting
Small dehumidifying capacity	The dehumidifying capacity drops with the room temperature and humidity. See the illustration above for reference
The humidity of the room can't reduce	The room area is too big, which is over its application scope. The door and windows of the room aren't closed The machine unit is operated with a kerosene heater (which releases steam) together
Unpleasant smell	The smell may come from the wall, furniture and other things
The machine unit makes a sound during operation	The sound made by the flowing refrigerant may disappear or lower automatically while the system operates stably
Water is in the tank	Since each machine unit has taken operation test before leaving the factory, some water remains on the evaporator flows to the water tank
The FULL indicator light is on	When the water tank is full, the FULL indicator light is on for reminding



CAUTIONS:

- Switch off the unit and unplug it immediately if you notice something abnormal in the operation of the device.
- Then contact a qualified electrician.
- Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use special collection facilities.
- Contact your local authorities for information on available collection facilities.



■
**ПОСІБНИК
КОРИСТУВАЧА**



ТІВО 10

**ОСУШУВАЧ
ПОВІТРЯ**

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА



ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЕЙ ПОСІБНИК ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ!

Дякуємо вам за вибір нашого осушувача. Уважно прочитайте цей посібник перед його використанням. Якщо у вас виникли будь-які питання зверніться до професійної служби по допомогу. Збережіть цей посібник для подальшого використання.

Осушувач повітря видаляє зайву вологу з повітря, створюючи комфортні умови для вашого будинку та офісу. Завдяки своєму компактному дизайну його можна легко переміщати до будь-якого приміщення.

ЗМІСТ

■	ЗМІСТ	25
■	ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ	26
■	ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ	28
■	ПРИЗНАЧЕННЯ	29
■	ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	30
■	ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ЕФЕКТИВНІСТЬ	31
■	НАЗВА ДЕТАЛЕЙ ТА ЇХ ФУНКЦІЇ	33
■	ПІДГОТОВКА ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБОТИ	35
■	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	36
■	ДОГЛЯД ЗА ОСУШУВАЧЕМ	37
■	УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	40

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ



Уважно ознайомтеся з наступними попереджувальними позначеннями перед використанням цього приладу.

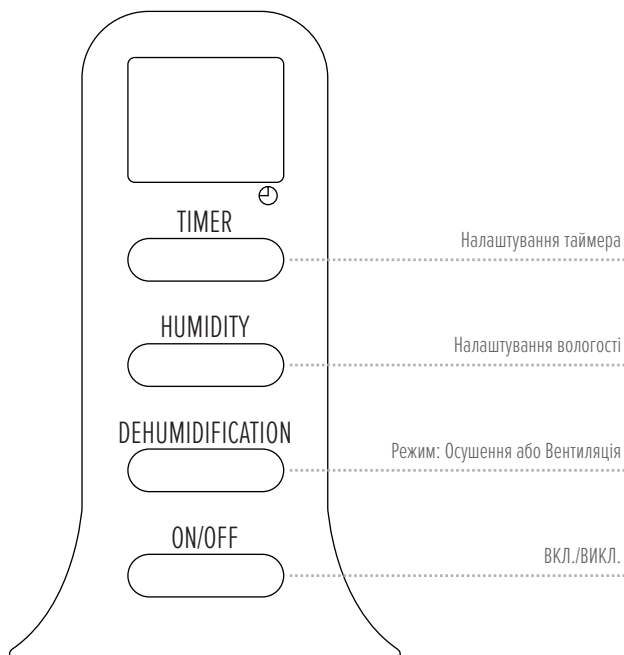
Попередження та повідомлення мають дотримуватися і бути прийняті до уваги для забезпечення безпеки при роботі з приладом.

1. При виявленні будь-якої несправності або нехарактерного явища при роботі пристрою – вимкніть осушувач натиснувши кнопку «OFF»/«ВИКЛ.», витягніть вилку з розетки і зверніться до дилера. (Неправильна робота може призвести до відмови роботи обладнання, ураження електричним струмом, пожежі або інших подібних випадків.)
2. Перед вимиканням осушувача спочатку натисніть кнопку «OFF»/«ВИКЛ.». Забороняється відключати осушувач шляхом виймання вилки з розетки.
3. Не вносьте зміни в конструкцію осушувача. Не намагайтесь самостійно відремонтувати або розібрати осушувач.
4. Щоб уникнути ураження електричним струмом – при підключенні або відключенні вилки з розетки – руки повинні бути сухими.
5. Прилад повинен підключатися до окремого джерела електроживлення – змінний струм AC 220-240В.
6. Очистіть вилку від пилу та вставте до кінця в розетку.
7. Не розпилюйте на осушувач і не розміщуйте поруч легкозаймисті або хімічні речовини, щоб уникнути пожежі або вибуху.
8. Не розміщуйте осушувач поруч з обігрівальним обладнанням, щоб уникнути деформації/загоряння полімерних матеріалів конструкції осушувача.
9. Не підключайте осушувач до розетки з більш низькими показниками змінного струму, ніж передбачено для цього осушувача.
10. Не допускайте пошкоджень кабелю живлення і не здійснюйте його самостійну заміну. Не кладіть на шнур живлення важкі або гарячі предмети. Не тягніть і не намотуйте шнур живлення під час роботи осушувача.
11. Уникайте затискання кабелю живлення в дверному отворі, це може призвести до його пошкодження.
12. Не вставляйте сторонні предмети в повітрязабірні решітки осушувача, так як вентилятор обертається з високою швидкістю і може завдати серйозної травми.
13. Бак для конденсату необхідно регулярно спустошувати. (Пити або використання воду, що залишилася в баку для інших цілей, заборонено, так як це може призвести до захворювань і нещасних випадків.)

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

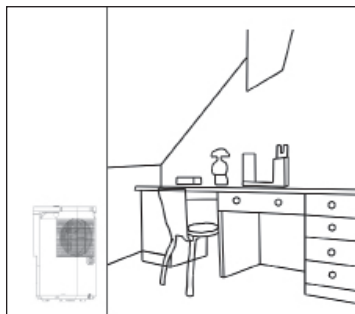
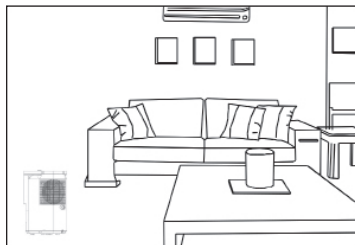
14. Осушувач повинен бути розміщений на рівній і стійкій поверхні.
15. Не допускайте попадання води на осушувач, щоб уникнути ураження електричним струмом.
16. Не використовуйте осушувач на відкритому повітрі. Прямий вплив сонця або дощу може призвести до його перегріву, ураження електричним струмом або пожежі.
17. Не ставте предмети, такі як вази, на осушувач. (Якщо вони перекинуться, потрапляння води в осушувач може призвести до погіршення електричної ізоляції, що може стати причиною ураження електричним струмом, витоку струму або пожежі.)
18. Не використовуйте осушувач для інших цілей, таких як зберігання продуктів харчування або творів мистецтва, так як це може призвести до погіршення їх якості.
19. Не використовуйте осушувач в місцях, де може статися витік масла або поруч з легкозаймистими речовинами.
20. Не використовуйте осушувач поруч з хімічними речовинами.
21. Переконайтеся, що повітряний потік з осушувача не дме на обігрівальне обладнання.
22. Не сідайте і не наступайте на осушувач.
23. З міркувань безпеки – витягніть вилку з розетки, коли прилад не працює.
24. Тримайте вилку розетки за корпус, коли вставляєте або витягаєте її з розетки.
25. Не дозволяйте дітям наближатися до осушувача, коли він використовується в шафі або гардеробній.
26. Не розбирайте поплавковий клапан, який знаходиться в баку для збору конденсату.
27. Не тягніть за шнур електроживлення при переміщенні осушувача щоб уникнути пошкодженень в електромережі.
28. Не перекривайте відски забору і випуску повітря осушувача. Не кладіть на осушувач вологі предмети.
29. Проводьте періодичну перевірку осушувача після тривалого періоду роботи. Зверніть особливу увагу на повітряний фільтр, шланг для відведення конденсату та інші подібні елементи конструкції.
30. Вимкніть осушувач за допомогою кнопки «OFF»/»ВИКЛ.», і дістаньте вилку з розетки перед тим, як проводити чистку або обслуговування осушувача.
31. Уникайте попадання води або крапель на осушувач при його чищенні, щоб запобігти ураженню електричним струмом.
32. Вимкніть осушувач за допомогою кнопки «OFF»/»ВИКЛ.», і злийте конденсат з баку перед переміщенням приладу. Тримайте осушувач за спеціальні ручки при переміщенні.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



ПРИЗНАЧЕННЯ

- Зниження рівня вологості всередині приміщень до комфортних показників.
- Зниження рівня вологості всередині приміщення й запобігання появі цвілі на стелі та стінах.
- Осушення шаф та гардеробних.
- Осушення невеликих приміщень.
- Фільтрація повітря в приміщенні.



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	T1B0 10
Продуктивність осушення	10 Л/Д (30 °С, 80%), 5 Л/Д (27 °С, 60%)
Параметри електроживлення	АС 220-240 В/50 Гц
Вхідна потужність	220 В
Номінальна сила струму	1.35 А
Об'єм баку для конденсату	2.2 л
Холодоагент	R134 а
Робочий діапазон температур	5-32 °С
Вага нетто	9 кг
Габарити (ВхДхШ)	480x280x240 мм

Примітка: Приведені вище технічні параметри можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ЕФЕКТИВНІСТЬ

РОЗМЕРЗАННЯ

- A) Коли температура $\geq 24^{\circ}\text{C}$ – прилад працює в звичному режимі без розмерзання.
- B) При температурі в приміщенні від 18°C до 23°C починається процес розмерзання, який триває 5 хвилин і відбувається після кожних 120 хвилин осушення.
- C) При температурі в приміщенні від 12°C до 18°C , розмерзання буде відбуватися протягом 5 хвилин після кожних 25 хвилин осушення.
- D) При температурі в приміщенні від 5°C до 12°C , розмерзання буде відбуватися протягом 5 хвилин після кожних 20 хвилин осушення.



Під час розмерзання процеси осушення і очищення повітря можуть перериватися.

Не натискайте кнопку «OFF»/«ВИКЛ.» і не витягайте вилку з розетки під час процесу відтавання.

Цей пристрій не повинен використовуватися для підтримки низької температури в приміщенні.

Цей осушувач повинен використовуватися виключно для видалення надлишків вологи з приміщень і вологих речей.

Прилад не можна використовувати для підтримки низьких температур.

КІМНАТНА ТЕМПЕРАТУРА ПІДВИЩУЄТЬСЯ ПІД ЧАС РОБОТИ ОСУШУВАЧА

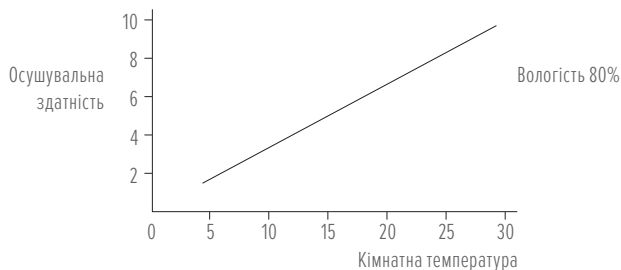
У цього осушувача немає функції охолодження. Під час роботи прилад виробляє тепло і підвищує кімнатну температуру на $1-4^{\circ}\text{C}$. Ці температурні показники можуть відрізнятися в залежності від типу приміщення.

Крім цього, температура в приміщенні може підвищитися при закритих вікнах і дверях, якщо ввімкнені інші електроприлади або ж від сонячних променів.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ЕФЕКТИВНІСТЬ

ПРОДУКТИВНІСТЬ ОСУШЕННЯ

Зображення нижче демонструє продуктивність осушувача при кімнатній температурі 30 °C, заданих 80% відносної вологості і за умови повністю відкритого повітровипускного отвору.



При однаковій кімнатній температурі осушувальна здатність тим вище, чим вище відносна вологість і, відповідно, осушувальна здатність тим нижче, чим нижче відносна вологість. При однаковій відносній вологості продуктивність осушувача тим вище, чим вище температура в приміщенні і, відповідно, тим нижче, чим нижче температура в приміщенні.

Якщо осушувач розміщений в гардеробній/шафі, осушувальна продуктивність може істотно знизитися через короткий проміжок роботи приладу, що означає, що вологість в цьому приміщенні суттєво знизилася.

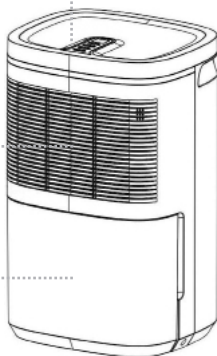
НАЗВА ДЕТАЛЕЙ ТА ЇХ ФУНКЦІЇ

ПЕРЕДНЯ СТОРОНА

Кнопка ВКЛ./ВИКЛ.

Повітрозабірна
решітка

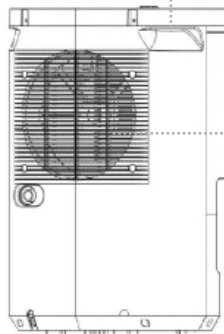
Бак для конденсату



ЗАДНЯ СТОРОНА

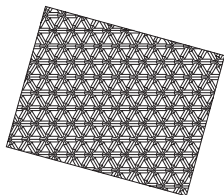
Ручка

Повітровипускна
решітка



АКСЕСУАР

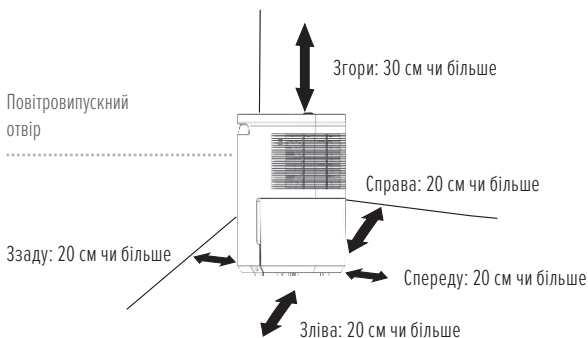
Антибактеріальний повітроочисний фільтр (1 шт.)



НАЗВА ДЕТАЛЕЙ ТА ЇХ ФУНКЦІЇ

УСТАНОВКА

Необхідно дотримуватися наведених рекомендацій щодо дистанції, щоб забезпечити ефективну роботу осушувача.



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!

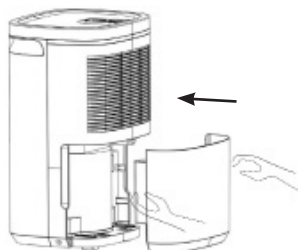
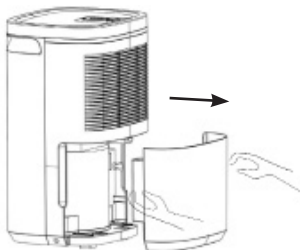
Якщо осушувач знаходиться в одному приміщенні з електротехнікою, такою як телевізор або музичний центр – відстань між ними і осушувачем має бути не менше 70 см.

ПІДГОТОВКА ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБОТИ

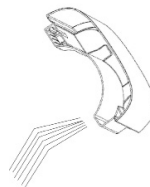
ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО БАК ДЛЯ КОНДЕНСАТУ РОЗМІЩЕНИЙ ПРАВИЛЬНО

Осушувач не працюватиме, якщо бак для конденсату повністю заповнений або неправильно встановлений.

1. Як витягти бак для конденсату.
Утримуючи бак двома руками, потягніть його на себе



2. Як злити воду з баку для конденсату.
 - 1) Дістаньте бак з осушувача.
 - 2) Нахиліть бак для конденсату в зазначеному напрямку і повільно злийте воду.
 - 3) Встановіть бак назад в осушувач.



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!

В процесі осушення бак заповнюється водою, і після того, як бак буде повністю заповнений – осушувач продовжить автоматично працювати і ввімкнеться індикатор «Full».

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. Вставте вилку шнура живлення приладу в розетку мережі електроживлення.
2. Переведіть прилад за допомогою кнопки «ON/OFF» в режим «ON»/«ВКЛ.».
 - a. Переконайтеся, що бак для конденсату встановлений правильно. Помаранчевий індикатор загоряється в разі переповнення бака або ж якщо бак встановлений неправильно.
 - b. Після включення почне роботу вентилятор осушувача.
3. Утримуйте кнопку «TIMER»/«ТАЙМЕР», виберіть час. Таймер можна встановити на цикли роботи в діапазоні від 0 до 12 годин.
4. Натисніть «DEHUMIDIFICATION»/«ОСУШЕННЯ», виберіть осушення (DH) або вентиляцію (FA). В режимі вентиляції (FA) не можна задати рівень вологості.

Натисніть кнопку «HUMIDITY»/«ВОЛОГІСТЬ», встановіть бажаний рівень вологості. Можливий діапазон встановлюваної вологості 30% -80% або робота в безперервному режимі (CO).
5. Переведіть пристрій за допомогою кнопки «ON/OFF» в режим «OFF»/«ВИКЛ.». Пристрій зупинить свою роботу.
6. Індикатор повного заповнення бака (FULL).

Компресор вимикається, а вентилятор продовжує роботу.



ОБЕРЕЖНО!

Уникайте затискання шнура живлення в дверному отворі, це може призвести до його пошкодження.



УВАГА!

Не дозволяйте дітям наблизитися до осушувача, коли він використовується в шафі або гардеробній.

ДОГЛЯД ЗА ОСУШУВАЧЕМ



ОБЕРЕЖНО!

Не підключайте прилад до розетки вологими руками, щоб уникнути ураження електричним струмом.



УВАГА!

Відключіть пристрій від мережі електроживлення перед його чисткою або іншими процедурами з догляду та обслуговування.

Не розбирайте поплавковий клапан, що знаходиться в баку для збору конденсату.

ЯКЩО ОСУШУВАЧ НЕ ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ ПРОТЯГОМ ТРИВАЛОГО ЧАСУ

1. Злийте воду з баку для конденсату, протріть бак і встановіть його назад.
2. Очистіть фільтр.
3. Поставте прилад вертикально і подалі від прямих сонячних променів.



ВАЖЛИВА ВИМОГА!

Розмістіть прилад вертикально, щоб уникнути збоїв в роботі та незвичних звуків.

ДОГЛЯД ЗА ОСУШУВАЧЕМ

КОРПУС ОСУШУВАЧА

Протріть осушувач вологою бавовняною тканиною (попередньо змоченою у воді й добре віджатою), уникайте при цьому протирання вологою тканиною панелі керування.



Не очищайте прилад бензином, розчинником або рідким миючим засобом, щоб уникнути деформації та розшарування корпусу.

Якщо протирати корпус бавовняною тканиною, змоченою в хімікатах – це може змінити колір виробу.

ГАРАНТІЯ

- Виробник надає гарантію відповідно до законодавства країни проживання клієнта, як мінімум, на 1 рік (Німеччина: 2 роки), починаючи з дати продажу пристрою кінцевому покупцеві.
- Гарантія поширюється тільки на дефекти матеріалів або виробничий брак.
- Ремонт по гарантії може виконуватися тільки авторизованим сервісним центром.
- При пред'явленні претензії по гарантії необхідно надати оригінал чеку на покупку (з датою покупки).

Гарантія не поширюється на такі випадки:

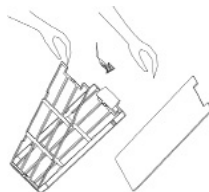
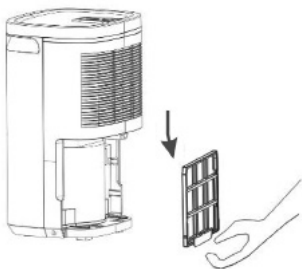
- Звичайний експлуатаційний знос.
- Неправильне використання, наприклад, перевантаження приладу, використання неоригінальних аксесуарів.
- Застосування сили, негативний вплив зовнішніх факторів.
- Пошкодження внаслідок недотримання керівництва з експлуатації, наприклад, підключення до невідповідної електромережі або недотримання інструкцій з установки.

ДОГЛЯД ЗА ОСУШУВАЧЕМ

ЧИСТКА ФІЛЬТРАЦІЙНОЇ СІТКИ

Проводити чистку фільтраційної сітки кожні 2 тижні.

Продуктивність осушення може знизитися, якщо сітка фільтра засмічується. Пил завжди збирається на пилосбірнику фільтра. Якщо сітка фільтра сильно забруднена – її необхідно очистити.



БЕЗПЕРЕРВНИЙ ДРЕНАЖ

Якщо ви перебуваєте не вдома і хочете, щоб прилад працював – можна використовувати можливість безперервного відведення конденсату.

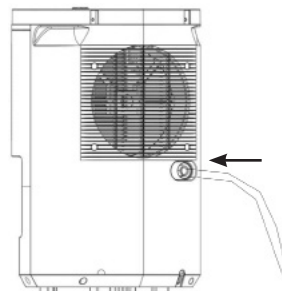
Витягніть заглушку і вставте шланг для відведення конденсату.

Шланг для безперервного дренажу (іде у комплекті).

Довжина: 30 см

Внутрішній діаметр: 17 мм

Зовнішній діаметр: 19 мм



УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

Переконайтеся, що несправність не можна усунути одним із нижчеописаних способів перед зверненням до сервісного центру.

Несправність	Можливі причини	Рішення
Прилад не працює	Відключене електроживлення	Підключіть пристрій до електромережі
	Переповнений бак для конденсату	Злийте воду з бака
	Бак для конденсату встановлений неправильно	Встановіть прилад в правильне положення
Недостатня продуктивність	Засмітився фільтр	Очистіть фільтр
	Наявність сторонніх предметів поблизу/на повітрязбірній або повітровипускній решітці	Приберіть сторонні предмети або відсуньте від них осушувач щоб забезпечити безперешкодний забір і випуск повітря
Сильний шум	Прилад неправильно/нестійко встановлений	Встановіть прилад в правильне положення
Зупинка роботи приладу під час осушення	Занадто низька або висока температура, яка не входить в діапазон робочих температур осушувача	Прилад запрацює самостійно, коли температура повернеться в межі робочого діапазону
Одяг повільно сушиться	Занадто низька температура в приміщенні	Нормальне явище, вологий одяг буде сохнути повільніше при низькій температурі

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Переконайтеся, що описані нижче явища не пов'язані з вищеописаними несправностями:

Явище	Причина
Раптова зупинка роботи приладу	Розмерзання
Низька продуктивність	Продуктивність осушення знижується при зниженні кімнатної температури. Див. таблицю вище
Вологість в приміщенні не знижується	Занадто велика площа приміщення, яка перевищує робочий діапазон Двері та вікна в приміщенні не закриті Прилад використовується одночасно з газовим обігрівачем (останній випускає пар)
Неприємний запах	Запах може йти від стін, меблів та інших предметів
Прилад видає звуки/шум під час роботи	Шум може бути спричинений рухом холодоагенту і може повністю зникнути або зменшитися автоматично при стабільній роботі приладу
Вода в баку для конденсату	Так як кожен прилад проходить тестову перевірку роботи на заводі, незначні залишки конденсату можуть залишитися в баку
Включився індикатор заповнення бака «FULL»	При заповненні бака для конденсату загоряється нагадуючий про це індикатор «FULL»



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

- Якщо ви помітили будь-які негаразди у роботі приладу, негайно вимкніть прилад і відключіть його від мережі електроживлення.
- Потім зверніться до кваліфікованого електрика.
- Не викидайте електроприлади як несортвані побутові відходи, використовуйте окремі пункти збору.
- Зв'яжіться з місцевими органами влади для отримання інформації про доступні пункти збору.



■
**РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



ТІВО 10
**ОСУШИТЕЛЬ
ВОЗДУХА**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Благодарим вас за выбор нашего суперкачественного осушителя. Внимательно прочитайте это руководство перед его использованием. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь в профессиональную службу за помощью. Сохраните руководство для дальнейшего использования.

Осушитель воздуха удаляет излишнюю влагу из воздуха, создавая комфортные условия для вашего дома и офиса. Благодаря своему компактному дизайну его можно легко перемещать в любую комнату.

СОДЕРЖАНИЕ

■	СОДЕРЖАНИЕ	45
■	ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ	46
■	ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	48
■	НАЗНАЧЕНИЕ	49
■	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	50
■	ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ЭФФЕКТИВНОСТЬ	51
■	НАЗВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ И ИХ ФУНКЦИИ	53
■	ПОДГОТОВКА ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ	55
■	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	56
■	УХОД ЗА ОСУШИТЕЛЕМ	57
■	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	60

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ



Внимательно ознакомьтесь со следующими предупреждающими обозначениями перед использованием этого прибора.

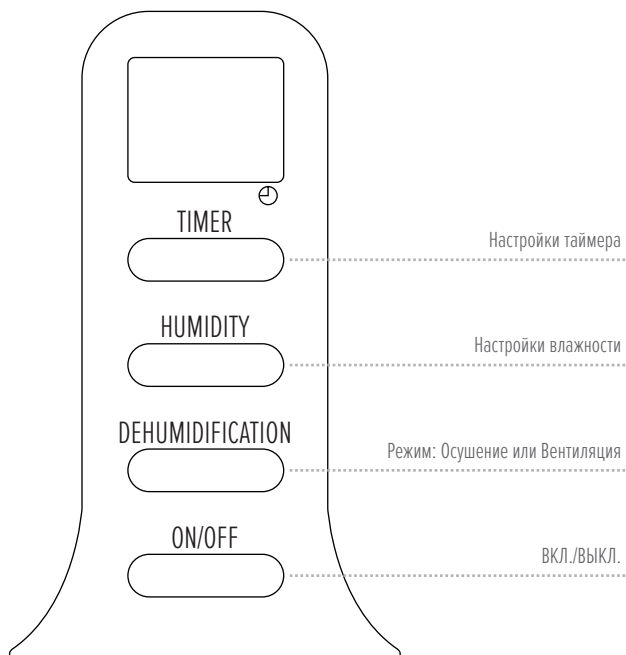
Предупреждения и уведомления должны соблюдаться и быть приняты во внимание для обеспечения безопасности при работе с прибором.

1. При обнаружении какой-либо неисправности или нехарактерного явления при работе устройства – выключите осушитель нажав кнопку «OFF»/«Выкл.», вытащите вилку из розетки и обратитесь к дилеру. (Неправильная работа может привести к отказу работы оборудования, поражению электрическим током, пожару или другим подобным происшествиям)
2. Перед выключением осушителя, сначала нажмите кнопку «OFF»/«Выкл.». Не отключайте осушитель путем извлечения вилки из розетки.
3. Не вносите изменения в конструкцию осушителя. Не пытайтесь самостоятельно разобрать или отремонтировать осушитель.
4. Чтобы избежать удара током – при подключении или отключении вилки из розетки – руки должны быть сухими.
5. Прибор должен подключаться к отдельному источнику электропитания – переменный ток AC 220-240В.
6. Очистите вилку от пыли и вставьте до конца в розетку.
7. Не распыляйте на осушитель и не размещайте рядом легковоспламеняющиеся или химические вещества, чтобы избежать пожара или взрыва.
8. Не размещайте осушитель рядом с обогревательным оборудованием, чтобы избежать деформации/возгорания полимерных материалов конструкции осушителя.
9. Не подключайте осушитель к розетке с более низкими показателями переменного тока, чем предусмотрено для этого осушителя.
10. Избегайте повреждений шнура питания и не проводите его самостоятельную замену. Не кладите на кабель питания тяжелые или горячие предметы. Не тяните и не наматывайте шнур питания во время работы осушителя.
11. Избегайте защемления шнура питания в дверном проеме, это может привести к его повреждению.
12. Не вставляйте посторонние предметы в воздухозаборные решетки осушителя, так как вентилятор вращается с высокой скоростью и может нанести серьезную травму.
13. Бак для конденсата необходимо регулярно опустошать. (Пить или использовать воду, оставшуюся в баке для других целей, запрещено, так как это может привести к заболеваниям или несчастному случаю.)

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

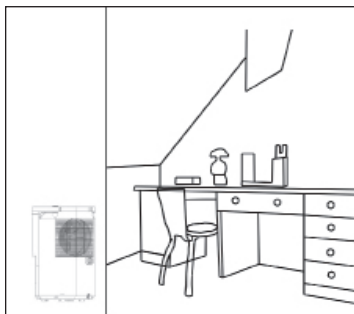
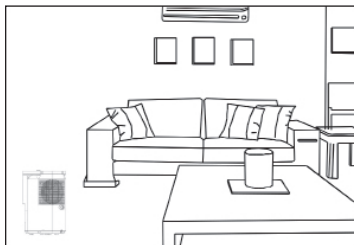
14. Сушитель должен быть размещен на ровной и устойчивой поверхности.
15. Не допускайте попадания воды на сушитель, чтобы избежать поражения электрическим током.
16. Не используйте сушитель на открытом воздухе. Прямое воздействие солнца или дождя может привести к его перегреву, поражению электрическим током или пожару.
17. Не ставьте предметы, такие как вазы, на сушитель. (Если они перевернутся, попадание воды в сушитель может привести к ухудшению электрической изоляции, что может стать причиной поражения электрическим током, утечки тока или пожара.)
18. Не используйте сушитель для других целей, таких как хранение продуктов питания или произведений искусства, так как это может привести к ухудшению их качества.
19. Не используйте сушитель в местах, где может произойти утечка масла или рядом с легковоспламеняющимися веществами.
20. Не используйте сушитель рядом с химическими веществами.
21. Убедитесь, что воздушный поток из сушителя не дует на обогревательное оборудование.
22. Не садитесь и не наступайте на сушитель.
23. Из соображений безопасности – вытащите вилку из розетки, когда прибор не работает.
24. Держите вилку розетки за корпус, когда вставляете или извлекаете ее из розетки.
25. Не подпускайте детей к сушителю, когда он используется в шкафу/гардеробной.
26. Не разбирайте поплавковый клапан, который находится в баке для сбора конденсата.
27. Не тяните за шнур электропитания при перемещении сушителя чтобы избежать повреждений в электросети.
28. Не перекрывайте отсеки забора и выпуска воздуха сушителя. Не накрывайте сушитель влажными изделиями.
29. Проводите периодическую проверку сушителя после длительного периода работы. Обратите особое внимание на воздушный фильтр, шланг для отвода конденсата и другие подобные элементы конструкции.
30. Выключите сушитель с помощью кнопки «OFF»/«ВЫКЛ.», и достаньте вилку из розетки перед тем как проводить чистку или обслуживание сушителя.
31. Избегайте попадания воды или капель на сушитель при его чистке, чтобы предотвратить поражение электрическим током.
32. Выключите сушитель с помощью кнопки «OFF»/«ВЫКЛ.», и опустошите бак для конденсата перед перемещением прибора. Держите сушитель за специальные ручки при перемещении.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



НАЗНАЧЕНИЕ

- Снижение уровня влажности внутри помещений до комфортных показателей.
- Снижение уровня влажности внутри помещения и предотвращение появлению плесени на потолке и стенах.
- Осушение шкафов и гардеробных.
- Осушение небольших помещений.
- Фильтрация воздуха в помещении.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	T1B0 10
Производительность осушения	10 Л/д (30 °С, 80%), 5 Л/д (27 °С, 60%)
Параметры электропитания	АС 220-240 В/50 Гц
Входная мощность	220 В
Номинальная сила тока	1.35 А
Объём бака для конденсата	2.2 Лц
Хладагент	R134 а
Рабочий диапазон температур	5-32 °С
Вес нетто	9 кг
Габариты (ВхДхШ)	480х280х240 мм

Примечание: Приведенные выше технические параметры могут быть изменены без предварительного уведомления.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ЭФФЕКТИВНОСТЬ

ОТТАИВАНИЕ

- A) Когда температура ≥ 24 °C – прибор работает в привычном режиме без оттаивания.
- B) При температуре в помещении от 18 °C до 23 °C начинается процесс оттаивания, который длится 5 минут и происходит после каждых 120 минут осушения.
- C) При температуре в помещении от 12 °C до 18 °C, оттаивание будет происходить в течении 5 минут после каждых 25 минут осушения.
- D) При температуре в помещении от 5 °C до 12 °C, оттаивание будет происходить в течении 5 минут после каждых 20 минут осушения.



Во время оттаивания процессы осушения и очистки воздуха могут прерываться.

Пожалуйста, не нажимайте кнопку «OFF»/«ВЫКЛ.», и не вытягивайте вилку из розетки во время процесса оттаивания.

Данный прибор не должен использоваться для поддержания низкой температуры в помещении.

Этот осушитель должен использоваться исключительно для удаления излишков влаги из помещений и влажных вещей. Прибор нельзя использовать для поддержания низких температур.

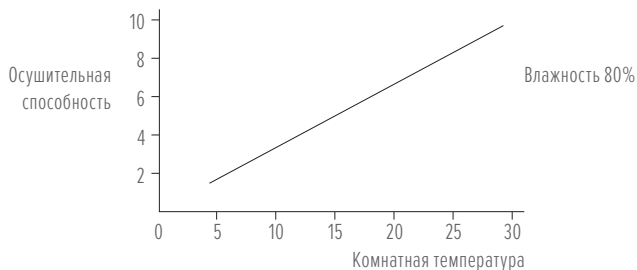
КОМНАТНАЯ ТЕМПЕРАТУРА ПОВЫШАЕТСЯ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ОСУШИТЕЛЯ

У этого осушителя нет функции охлаждения. Во время работы прибор вырабатывает тепло и повышает комнатную температуру на 1-4 °C. Эти температурные показатели могут отличаться в зависимости от типа помещения. Кроме этого, температура в помещении может повыситься при закрытых окнах и дверях, если включены другие электроприборы или же от солнечных лучей.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ЭФФЕКТИВНОСТЬ

ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ОСУШЕНИЯ

Изображение ниже демонстрирует производительность осушителя при комнатной температуре 30 °С, заданных 80% относительной влажности и при условии полностью открытого воздуховыпускного отверстия.



При одинаковой комнатной температуре осушительная способность тем выше, чем выше относительная влажность и, соответственно, осушительная способность тем ниже, чем ниже относительная влажность. При одинаковой относительной влажности производительность осушителя тем выше, чем выше температура в помещении и, соответственно, тем ниже, чем ниже температура в помещении.

Если осушитель размещен в гардеробной или шкафу, осушительная производительность может существенно снизиться через короткий промежуток работы прибора, что означает, что влажность в этом помещении значительно снизилась.

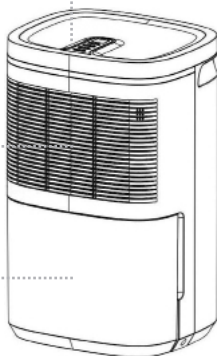
НАЗВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ И ИХ ФУНКЦИИ

ЛИЦЕВАЯ ЧАСТЬ

Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.

Воздухозаборная
решетка

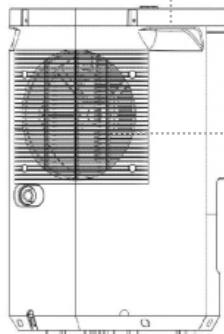
Бак для конденсата



ЗАДНЯЯ ЧАСТЬ

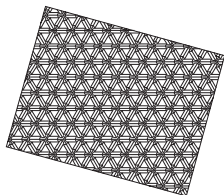
Ручка

Воздуховыпускная
решетка



АКСЕССУАР

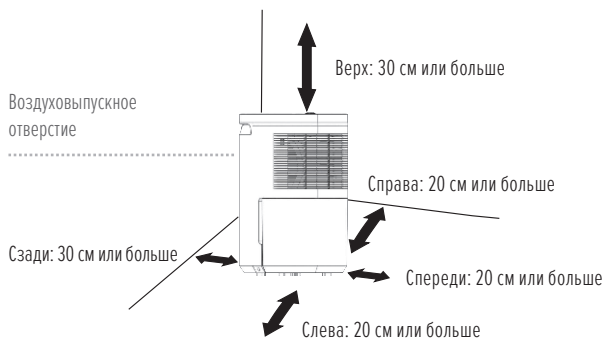
Антибактериальный воздухоочистительный фильтр (1 шт.).



НАЗВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ И ИХ ФУНКЦИИ

УСТАНОВКА

Необходимо соблюдать приведенные рекомендации касательно дистанции, чтобы обеспечить эффективную работу осушителя.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ!

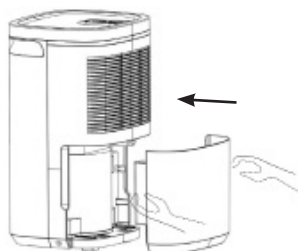
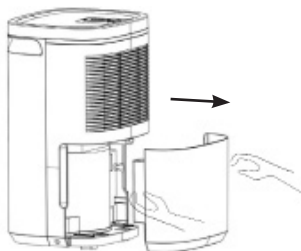
Если осушитель находится в одном помещении с электротехникой, такой как телевизор или музыкальный центр – расстояние между ними и осушителем должно быть не менее 70 см.

ПОДГОТОВКА ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

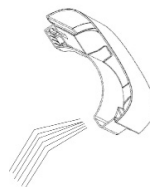
УБЕДИТЕСЬ, ЧТО БАК ДЛЯ КОНДЕНСАТА РАЗМЕЩЕН ПРАВИЛЬНО

Осушитель не будет работать, если бак для конденсата полностью заполнен или неправильно установлен.

1. Как извлечь бак для конденсата.
Удерживая бак двумя руками, потяните его на себя.



2. Как слить воду из бака для конденсата.
 - 1) Извлеките бак из осушителя.
 - 2) Наклоните бак для конденсата в указанном направлении и медленно слейте воду.
 - 3) Установите бак обратно в осушитель.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ!

В процессе осушения бак заполняется водой, и после того, как бак будет полностью заполнен – осушитель продолжит работать автоматически и загорится индикатор «Full».

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Вставьте вилку сетевого кабеля прибора в розетку сети электропитания.
2. Переведите прибор с помощью кнопки «ON/OFF» в режим «ON»/«ВКЛ.».
 - a. Обратите внимание: пожалуйста, убедитесь, что бак для конденсата установлен правильно. Оранжевый индикатор загорается в случае полного заполнения бака или же если бак установлен неправильно.
 - b. После включения начнет работу вентилятор осушителя.
3. Удерживайте кнопку «TIMER»/«ТАЙМЕР», выберите время. Таймер можно установить на циклы работы в диапазоне от 0 до 12 часов.
4. Нажмите «DEHUMIDIFICATION»/«ОСУШЕНИЕ», выберите осушение (DH) или вентиляцию (FA); В режиме вентиляции (FA) нельзя задать уровень влажности.

Нажмите кнопку «HUMIDITY»/«ВЛАЖНОСТЬ», установите желаемый уровень влажности. Возможный диапазон устанавливаемой влажности 30% -80% или работа в непрерывном режиме (CO).
5. Переведите прибор с помощью кнопки «ON/OFF» в режим «OFF»/«ВЫКЛ.» Прибор остановит свою работу.
6. Индикатор полного заполнения бака (FULL).

Компрессор выключается, а вентилятор продолжает работу.



ОСТОРОЖНО!

Избегайте защемления шнура питания в дверном проеме, что может привести к его повреждению.



ВНИМАНИЕ!

Не подпускайте детей к осушителю, когда он используется в шкафу/гардеробной.

УХОД ЗА ОСУШИТЕЛЕМ



ОСТОРОЖНО

Не подключайте прибор к розетке влажными руками, чтобы избежать поражения электрическим током.



ВНИМАНИЕ!

Отключите устройство от сети электропитания перед его чисткой или другими процедурами по уходу и обслуживанию.

Не разбирайте поплавковый клапан, находящийся в баке для сбора конденсата.

ЕСЛИ ОСУШИТЕЛЬ НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ НА ПРОТЯЖЕНИИ ДЛИТЕЛЬНОГО ВРЕМЕНИ

1. Слейте воду из бака для конденсата, протрите бак и установите его назад.
2. Почистите фильтр.
3. Поставьте прибор вертикально и вдали от прямых солнечных лучей.



ВАЖНОЕ ТРЕБОВАНИЕ!

Поставьте прибор вертикально, чтобы избежать сбоев в работе и непривычных звуков.

УХОД ЗА ОСУШИТЕЛЕМ

КОРПУС ОСУШИТЕЛЯ

Протрите осушитель влажной хлопчатобумажной тканью (предварительно смоченной в воде и хорошо отжатой). Не протирайте влажной хлопчатобумажной тканью панель управления.



Не очищайте прибор бензином, растворителем или жидким моющим средством чтобы избежать деформации и расслоения корпуса.

Если протирать корпус тканью, смоченной в химикатах – это может изменить цвет изделия.

ГАРАНТИЯ

- Производитель предоставляет гарантию в соответствии с законодательством страны проживания клиента, как минимум, на 1 год (Германия: 2 года), начиная с даты продажи устройства конечному покупателю.
- Гарантия распространяется только на дефекты материалов или производственный брак.
- Ремонт по гарантии может выполняться только авторизованным сервисным центром.
- При предъявлении претензии по гарантии необходимо предоставить оригинал чека на покупку (с датой покупки).

Гарантия не распространяется на такие случаи:

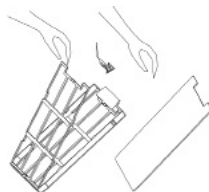
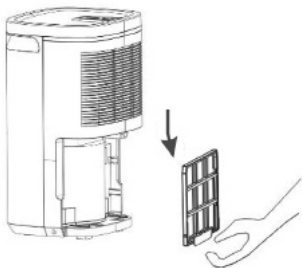
- Обычный эксплуатационный износ.
- Неправильное использование, например, перегрузка прибора, использование неоригинальных аксессуаров.
- Применение силы, ущерб от внешних воздействий.
- Повреждения, вызванные несоблюдением руководства пользователя, например, подключение к неподходящей электросети или несоблюдение инструкций по установке.

УХОД ЗА ОСУШИТЕЛЕМ

ЧИСТКА ФИЛЬТРАЦИОННОЙ СЕТКИ

Проводите чистку фильтрационной сетки каждые 2 недели.

Производительность осушения может снизиться, если сетка фильтра засорится. Пыль всегда собирается на пылесборнике фильтра. Если сетка фильтра сильно загрязнена – ее необходимо очистить.



НЕПРЕРЫВНЫЙ ДРЕНАЖ

Если вы находитесь не дома и хотите, чтобы прибор работал – можно использовать возможность непрерывного отвода конденсата.

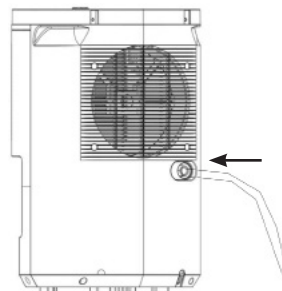
Вытащите заглушку и вставьте шланг для отвода конденсата.

Шланг для непрерывного дренажа (идет в комплекте).

Длина: 30 см

Внутренний диаметр: 17 мм

Внешний диаметр: 19 мм



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Пожалуйста, убедитесь, что неисправность нельзя устранить в соответствии с нижеописанными способами перед обращением в сервисный центр.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не работает	Отключено электропитание	Подключите прибор к электросети
	Переполнен бак для конденсата	Слейте воду из бака
	Бак для конденсата установлен неправильно	Установите прибор в правильное положение
Недостаточная производительность	Засорен фильтр	Очистите фильтр
	Наличие посторонних предметов вблизи/на воздухозаборной или воздуховыпускной решетке	Уберите посторонние предметы или отодвиньте от них осушитель чтобы обеспечить беспрепятственный забор и выпуск воздуха
Сильный шум	Прибор неправильно/неустойчиво установлен	Установите прибор в правильное положение
Остановка работы прибора во время осушения	Слишком низкая или высокая температура, которая не входит в диапазон рабочих температур осушителя	Прибор заработает самостоятельно, когда температура вернется в пределы рабочего диапазона
Одежда медленно сохнет	Слишком низкая температура в помещении	Нормальное явление, влажная одежда будет сохнуть медленнее при низкой температуре

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Убедитесь, что нижеописанные явления не связаны с вышеописанными неисправностями:

Явление	Причина
Внезапная остановка работы прибора	Оттаивание
Низкая производительность	Производительность осушения снижается при снижении комнатной температуры См. таблицу выше
Влажность в помещении не снижается	Слишком большая площадь помещения, которая превышает рабочий диапазон Двери и окна в помещении не закрыты Прибор используется одновременно с керосиновым обогревателем (последний выпускает пар)
Неприятный запах	Запах может исходить от стен, мебели и других предметов
Прибор издает звуки/шум во время работы	Шум может исходить от движения хладагента и может полностью исчезнуть или уменьшиться автоматически при стабильной работе прибора
Вода в баке для конденсата	Так как каждый прибор проходит тестовую проверку работы на заводе, незначительные остатки конденсата могут остаться в баке
Включился индикатор заполнения бака «FULL»	При заполнении бака для конденсата загорается напоминающий об этом индикатор «FULL»



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

- Если вы заметили какие-либо странности в работе прибора, немедленно выключите прибор и отключите его от сети электропитания.
- Затем обратитесь к квалифицированному электрику.
- Не выбрасывайте электроприборы как несортированные бытовые отходы, используйте отдельные пункты сбора.
- Свяжитесь с местными органами власти для получения информации о доступных пунктах сбора.



